

Per una continuità delle iniziative culturali a Portoferraio

Nel mese di marzo la commissione per la toponomastica cittadina è stata convocata dalla nuova amministrazione comunale per la definitiva attribuzione dei nominativi alle strade delle zone periferiche, ex discarica ILVA, Albereto, Sghinghetta, San Giovanni, finora indicate senza distinzione in modo generico. Ci ripromettiamo di riparlare nei prossimi numeri, facendo anche i nomi dei personaggi quasi tutti elbani, con i quali le strade sono state denominate.

La riunione era presieduta dal vicesindaco Giuliano Fuochi, che non è entrato in merito all'operato della commissione, confermando interamente le proposte. Un atteggiamento che ci sembra di poter interpretare positivamente, nel senso che la nuova amministrazione - almeno per quanto riguarda le iniziative culturali - sia orientata a non lasciar cadere quelle prese dalla precedente amministrazione rimaste interrotte in seguito al cambiamento di gestione. Del resto la continuità nel campo culturale ha trovato conferma anche nell'annuncio fatto dal sindaco Agno all'indomani del risultato elettorale di trasferire al Centro congressuale De Laugier la biblioteca Foresiana.

Ma il nostro discorso si riferisce in particolare al centro storico secondo le indicazioni di un'équipe di architetti dell'Università di Firenze, i quali hanno previsto una serie di interventi per renderlo più uniforme e per valorizzare le fortezze medicee - finalmente ritornare in possesso del legittimo padrone - con un percorso turistico e con la creazione sul Falcone di un museo storico del Comune.

Altra iniziativa che stava a cuore alla precedente amministrazione è quella di un restauro al castello del Volterraio. In seguito ad un accordo tra il Comune, l'Ente Parco e la Soprintendenza di Pisa fu dato incarico al prof. Massimo Dringoli dell'Università di Pisa di fare una relazione sui lavori più urgenti di consolidamento del castello e un preventivo di spesa che comprendesse anche le pretese dei proprietari, alquanto ridimensionate rispetto a quelle originarie. Si attende un sollecito del Comune per conoscere l'esito dell'incarico affidato

al prof. Dringoli. Come pubblichiamo a parte, il Festival Elba isola musicale d'Europa è stato già presentato all'Istituto della Cultura Italiana di New York; pertanto ci auguriamo che non vengano

mai una tradizione di grande interesse turistico. La precedente amministrazione, nel periodo in cui il Ministro dell'Ambiente Ronchey era d'accordo, si propose di eliminare l'avancorpo del bastione

cheggio. Non sappiamo cosa deciderà la nuova amministrazione: auguriamoci che almeno venga demolita l'infesta cabina del cinema all'aperto che sovrasta la Gattaia e che venga ridotta la vegetazione



Il Castello del Volterraio

interrotte anche altre iniziative culturali, come le manifestazioni mediche di mezza estate divenute or-

della Cornacchia davanti alla banchina di alto fondale, per destinare lo spazio a giardini pubblici o a par-

assitaria che infesta tutta la copertura dell'avancorpo.

A. P.

Riunita la giuria del Premio Letterario "R. Brignetti"

Il 25 corr. si è riunita a Colle Val d'Elsa la Giuria del Premio Letterario "R. Brignetti" per procedere alla scelta della terna dei volumi che parteciperanno alla XXVIII edizione del Premio. Erano presenti i seguenti giurati: Giorgio Barsotti, Mario Baudino, Rodolfo Doni, Emerico Giachery, Massimo Onofri, Alfonso Preziosi, Silvia Ronchey, Vittorio Vettori. Assenti giustificati Alfredo Cattabiani, Gaspare Barbiellini Amidei e Giuseppe Conte che hanno partecipato al voto con le loro preferenze. Presiedeva i

lavori il Presidente della Giuria prof. Alberto Brandani; partecipava ai lavori il prof. Giancarlo Castelvecchi, Presidente del Comitato promotore del Premio. È stato anzitutto notato che la qualità delle opere partecipanti è risultata migliore rispetto alle precedenti edizioni anche se minore è stato il loro numero. Dopo aver constatato l'orientamento quasi unanime verso i volumi "Case, amori, universi" di Fosco Maraini e "Le storie la storia" di Paolo Mieli, la discussione della Giuria si è accentrata sopra altre quattro opere di

ottimo pregio letterario: "Preti" di Maria Pia Bonadate, "I gabbiani di Fringen" di Ettore Masina, "Il signor giardiniere" di Frederic Richard, "Novecento passato remoto" di Luigi Baldacci, tra le quali ha prevalso quella di Ettore Masina, che è passato nella terna con Maraini e Mieli, da cui uscirà il vincitore. I tre volumi, già richiesti alle case editrici Rizzoli, Mondadori e San Paolo, saranno consegnati quanto prima ai 45 Giudici lettori della Giuria Popolare. La cerimonia della premiazione avrà luogo il 3 Giugno p.v.

Presentato a New York il Festival internazionale

"Elba isola musicale d'Europa"

Venerdì 24 marzo all'Istituto della Cultura Italiana di New York è stato presentato il Festival internazionale "Elba isola musicale d'Europa", che si terrà a settembre a Portoferraio al Teatro dei Vigilanti, nel Duomo e nel cortile del Centro De Laugier, a Marciana Marina in piazza della Chiesa, a Capoliveri in piazza Matteotti e a Marciana alla fortezza pisana. Tra gli ospiti Sergio Venio, capo della delegazione permanente dell'Italia all'Onu.

Alla conferenza stampa con i maggiori mezzi di comunicazione di massa

statunitensi, erano presenti George Edelman fondatore e presidente del Festival, Yuri Bashmet, famoso violinista e direttore artistico, Eddy Gomez, contrabbasso di fama internazionale e consulente del Festival e Irina Guicciardini Strozzi, membro del Comitato d'onore della manifestazione elbana che ha letto agli intervenuti un messaggio del sindaco di Portoferraio Giovanni Agno, anch'egli invitato alla presentazione a New York, ma impossibilitato a parteciparvi per precedenti impegni. L'Elba e la Regione è stata rappresen-

tata da Massimo Scelza, vice presidente del Festival e consulente per il Turismo della Regione Toscana. Al termine della conferenza stampa Eddy Gomez ha intrattenuto gli ospiti e gli invitati con un concerto. La sera del giorno precedente era stato Yuri Bashmet a intrattenerli con un concerto, per far loro ascoltare le musiche che saranno proposte nella terza edizione del Festival elbano, a cui, come è stato annunciato dagli organizzatori, hanno assicurato la presenza, amatori e critici musicali provenienti da Parigi, Londra e Berlino.

Albergatori e monaci all'isola di Pianosa

È di questi giorni la notizia che un gruppo di sei operatori turistici iscritti all'Associazione Albergatori Elbani è interessato alla valorizzazione delle strutture edilizie di Pianosa, esterne alla "cinta penitenziaria". L'intento dichiarato è quello di ristrutturarle in funzione di accoglienza turistica con servizi necessari per il pernottamento, ristoranti, pizzerie, paninoteche, negozi, ecc. Gli interessati contano di ottenere la concessione per almeno 50 anni. Fa parte del gruppo anche Michelangelo Venturini, presidente dell'associazione culturale di

Capoliveri "G. Verdi", noto per la sua dinamica attività. Ma l'ultima parola spetta al comune di Campo, e la realizzazione del progetto sarà soggetta all'approvazione dell'Ente Parco, alla cui giurisdizione l'isola appartiene. Nel frattempo altri due monaci, padre Zeno e padre Paolo, accompagnati da un loro architetto e dai dirigenti dell'Intendenza di Finanza di Livorno e del Demanio centrale di Roma, oltre che dal direttore del Parco e dal rappresentante del comune di Campo, sono tornati sull'isola per verificare la possibilità di poter utilizzare gli ambienti

della ex colonia per la comunità monastica di circa 20 persone, monaci e monache, secondo gli accordi già raggiunti con il Demanio. Intanto nei giorni scorsi si è riunita a Portoferraio l'équipe dei tecnici della Provincia, del Parco e del comune di Campo che si sta occupando di redigere per Pianosa un "progetto stralcio" che si propone di "attrarre investimenti, anche privati, su progetti di riqualificazione del patrimonio ambientale e immobiliare, e di verificare la possibilità dell'insediamento di una comunità monastica com'era in passato.

"Pe sci d'aprile"

Un tempo i "pesci d'aprile" erano una scherzosa usanza che ogni anno veniva rispettata dai giornali locali. Pertanto abbiamo "pescato" nelle pagine del "Popolano" che per un trentennio (1915 - 1943) ha seguito la vita dell'Elba e nel nostro giornale che è il suo continuatore, i "pesci d'aprile", più riusciti in quanto vi abboccarono un gran numero di persone. Ecco:

Il Popolano:

1925 - "Ricordiamo che a norma delle recenti disposizioni tutti coloro che hanno nella loro abitazione oltre tre lampade di luce elettrica, dovranno fare regolare denuncia al signor Giuseppe Bellosi presso l'agenzia dell'Imposte Dirette, incaricato degli accertamenti degli eventuali rapporti dell'Ufficio di Finanza per coloro che non ottemperassero a questo scopo".

1926 - "Il fachiro Manetti mantenendo la sua promessa arriverà da Livorno a Portoferraio in idroplano della Regia Marina giovedì alle ore 17, facendo scalo alle Ghiaie. Verrà tolto dalla sua cassa di zinco per recarsi al municipio a portare un messaggio al Sindaco, messaggio che gli è stato consegnato dal Sindaco di Livorno e ripartire quasi subito per Orbetello. Il viaggio del fachiro Manetti ha scopo benefico perché raccoglierà oblazioni per la Croce Rossa. È un avvenimento pieno d'interesse e di curiosità. L'idrovolante con sopra la grossa cassa compierà sulla città il cerchio della morte".

1927 - "Dei "pesci d'aprile" escogitati dal "Popolano" quello del 1927 è stato il più clamoroso. Il "pesce" fu preparato qualche numero prima con un lungo articolo in prima pagina dal titolo "Emozionante scoperta nel giardino della Villa S. Marco a San Giovanni", poi continuato con brevi notizie sull'avvenimento e poi in finale, sul numero del 30 marzo, con un servizio di mezza pagina dal titolo a caratteri cubitali "Elirpade - C - Sep" che come spiegato nell'articolo era l'inizio di una epigrafe in lingua sconosciuta incisa sopra una lastra di un pavimento in marmo, venuto fuori insieme ad altri ritrovamenti che potevano essere indizi di un'antica necropoli. Pochissimi si accorsero che il "pesce d'aprile" era annunciato nel titolo a rovescio e in tanti abboccarono all'amo e si precipitarono a San Giovanni per vedere gli interessanti reperti. La notizia della scoperta archeologica ebbe eco anche in campo nazionale tramite alcuni quotidiani, tra cui "La Tribuna" di Roma che pubblicò per intero l'articolo del Popolano col titolo "Millenaria scoperta a Portoferraio".

L'eco è rimbombata fino ai giorni nostri; infatti poco tempo fa, quando i proprietari della Villa San Marco hanno chiesto il permesso di fare dei lavori in giardino, si sono sentiti dire che non era possibile, perché per l'importanza di quei ritrovamenti, il luogo era di rilevante interesse archeologico e storico.

1932 - Col titolo in grosso rilievo "Una vincita di 250 mila lire di un elbano in America" "A quel tal Giannini, elbano di Lacona che in America e precisamente in California che fu il paese dell'oro, ha fatto quattrini a cappellate, è venuta la febbre del gioco e inspecie del gioco del Lotto. Certo che nelle sue lettere che egli scrive a getto continuo si capisce che nel paese dove egli vive non ci sono manicomi.

Il Giannini ha in questi giorni vinto - stando a quello che scrive - 250 mila lire e ci dicono che ha messo a disposizione dei bisognosi elbani e delle associazioni di beneficenza una bella somma pregando il cav. uff. Vincenzo Fantozzi di distribuirlo a coloro che gli faranno domanda. Il cav. uff. Fantozzi ci prega di avvertire che egli riceve nella propria abitazione in Via Guerrazzi p. 2.0 dalle 12,30 alle 14 di tutti i giorni. Chi non vuol presentarsi di persona può fare una domanda scritta.

Il Giannini incoraggiato dalla prima vincita ha mandato nuove cospicue somme rimesse per posta aerea per giocare al Lotto i seguenti numeri 12 18 21 28 71 alla ruota di Milano. Speriamo che vinca anche questa volta per rendersi benemerito della popolazione indigente".

Corriere Elbano:

1960 - "L'Ufficio dell'Esattoria Comunale di Portoferraio ricorda che scadono domani, venerdì, alle ore 18 i termini per il rimborso del 50 per cento agli utenti dell'acqua potabile che hanno versato il canone del 1958. Trascorsa la data odierna sarà chiuso il rimborso. Si invitano pertanto gli interessati a presentarsi in tempo all'esattoria comunale (direttore Mario Del Borgia) per godere del suddetto beneficio".

1961 - "Abbiamo notizia che fra i molti ospiti che passeranno la Pasqua all'Elba ci saranno anche alcuni partecipanti dello spettacolo televisivo "Giardino d'inverno" e precisamente le gemelle Alice ed Ellen Kessler, le Blue Belles Girls, il maestro Don Lurio e il fantasista Herry Salvador.

Infatti approfittando della serata di riposo i celebri personaggi di "Giardino d'inverno" hanno prenotato le camere in un albergo dell'isola. Siamo informati che la carovana arriverà a Portoferraio sabato e molto probabilmente con la prima corsa. Ai graditissimi ospiti vogliamo fin d'ora porgere il cordiale benvenuto".

1962 - "Per gentile concessione della casa produttrice, saranno proiettate domenica prossima alle ore 11,30 al Cinema Audace (g. c.), alcune delle principali sequenze del film "Peccati d'estate" interamente girato all'Elba, che come si ricorderà ebbe tra gli interpreti numerosi portoferraiesi, fra i quali la signorina Luciana Angioletta, il sig. Lucio Boni e il sig. Florio Pagnini.

Lo spettacolo è offerto dal dott. Lionello Santi presidente della Società Galatea, che presenterà la principale interprete femminile del film Elsiné Stewart. Al dott. Santi, che ha promesso di interessarsi per l'anteprima a Portoferraio del film nella prossima estate, porgiamo un vivo grazie anche a nome dei suoi concittadini e gli facciamo gli auguri di sempre migliori soddisfazioni".

Dal 6 al 9 aprile corsi di aggiornamento al Parco

Corsi di orientamento per innocuati e disoccupati promossi dal parco dell'arcipelago. L'iniziativa durerà quattro giorni e porta il titolo di "Lineamenti di pianificazione gestione del territorio del parco". S'inizia il 6 e si finisce il 9 aprile.

Le prime due giornate si terranno presso il centro congressuale De Laugier, la terza all'hotel Airone di San Giovanni e la quarta (giornata di chiusura dei lavori) è tutta dedicata alle escursioni guidate lungo i maggiori e più interessanti sentieri montani dell'Isola.

Nel corso delle prime due giornate (i lavori saranno aperti ufficialmente alle 15 per concludersi alle 19) saranno affrontati argomenti relativi alla storia delle aree protette e del parco in particolare e sarà approfondita la conoscenza degli interventi realizzati in questi anni per la creazione e il ripri-

stino della vecchia sentieristica elbana. Per quanto riguarda invece la giornata di sabato è previsto il secondo seminario dei quattro giorni di studio ambientale dal titolo "Il patrimonio boschivo dell'Isola d'Elba: lineamenti di pianificazione e gestione". Per questa occasione i dirigenti del parco chiameranno i maggiori esponenti del ramo (i nomi saranno resi noti appena possibile da parte degli organizzatori). Come si fa per partecipare al corso di orientamento? È sufficiente compilare i moduli disponibili presso l'ente parco al quale deve essere allegato il proprio curriculum vitae. Il seminario prevede la partecipazione di 30 iscritti. Nel caso in cui il numero delle domande dovesse essere superiore si procederà alla valutazione dei curriculum.

Il corso di aggiornamento è compreso nell'ambito del progetto "Parchi nazionali della

Toscana" (obiettivo 3 del Ministero del Lavoro, con finanziamento del Fondo Sociale europeo) che prevede come sede di svolgimento l'arcipelago toscano, le foreste casentinesi e monte Falterone.

"Si tratta di un progetto comune - dicono al parco dell'arcipelago toscano - che rappresenta un elemento di forza sia dal punto di vista turistico sia rispetto alle occasioni d'impiego".

I settori individuati per l'Elba sono quelli della "tutela e manutenzione ambientale" e di "turismo ambientale". Sia per il primo sia per il secondo argomento sono in fase di realizzazione ricerche per individuare i servizi ambientali con potenzialità occupazionali e corsi di formazione per "addetti alla manutenzione" e "addetti alla gestione".

L. C.

Marciana

Quando la politica degli Affari sostituisce quella dell'Ambiente

Il degrado ambientale non è un fenomeno prodotto per effetto di calamità naturali: quello che noi osserviamo, e che sta allarmando, sempre più l'opinione pubblica, non è che la controprova di una politica disinnata condotta per tanti anni nella gestione del territorio. Le fogne scoperte sulla spiaggia di Procchio, tanto per fare un esempio, sono in queste condizioni, non da ieri ma, da molti anni.

Il comune di Marciana, ha avuto la disgrazia che fiumi di miliardi siano stati spesi per progetti ed opere di facciata, quasi mai destinati a sanare quei problemi di tipo ambientale, come fognature, depuratori, condotte a mare e quant'altro concerne la manu-

tenzione e la funzionalità dell'insieme dei servizi e infrastrutture, delle quali oggi si avverte la gravità del rischio che queste carenze comportano.

La disinvoltura e la corsa allo sperpero del pubblico denaro che hanno caratterizzato negli ultimi anni questa amministrazione comunale, è contrassegnata da operazioni e forzature di tipo amministrativo, tali da far emergere le condizioni fallimentari in cui questo comune sta precipitando.

Non è bastato agli attuali amministratori, per sentirsi sicuri, l'aumento dell'aliquota I.C.I. al massimo 7 per mille (secondo caso) e al 5 (per le prime case) con una drastica ridu-

zione della quota di esenzione da 500 mila a 200 mila, e in aggiunta il quasi raddoppio delle tariffe sui rifiuti. Secondo un piano elaborato dagli uffici di Ragioneria, Tecnico e Segreteria, un'azione di controllo capillare tesa ad accertare presunti cespiti di entrata per il comune, ha preso il via impegnando gli impiegati di questi uffici ad un lavoro estenuante di "straordinari" per la durata di un anno.

Ciò che più preoccupa per lo stato di disagio e di fibrillazione in cui si muove l'attuale amministrazione è il non voler parlare e chiarire ai cittadini le cause e le responsabilità che hanno prodotto una tale situazione.

ALBERTO PISANI

Rio Marina

Giuseppe e Leonardi

Conferenza programmatica

Sabato 25 marzo al Centro polivalente Pietri è stata tenuta una conferenza programmatica organizzata dal Comitato per l'alternativa (Forza Italia, Alleanza Nazionale e CCD). Erano presenti a questo incontro due parlamentari, il sen. Francesco Bosi (CCD) e l'on. Riccardo Migliori (AN), il consigliere regionale Leopoldo Provenzali (FI) e il presidente della Comunità Montana Andrea Sirabella. Paola Mancuso, candidata per il CCD alle prossime elezioni regionali, ha illustrato al numeroso pubblico intervenuto gli argomenti di questa conferen-

za, organizzata per trattare i molti problemi, tuttora insoluti, riguardanti il nostro comune. Sono seguiti vari interventi: Lelio Giannoni (problemi con il Demanio per le zone a tempo interessate dalle lavorazioni minerarie), Giancarlo Mancusi (lavori di ripascimento dell'arenile di Cavo), Pina Giannullo (problemi della scuola), Andrea Sirabella (servizio idrico), Silvestro Mellini (sversamento dei fanghi del porto di Piombino), Franco Claris e Giuseppe Verdura (servizi marittimi e approdi), Enzo Martorella (Parco minerario e

spiaggia di Cavo).

L'on. Migliori ha molto apprezzato questa conferenza, sottolineando altresì la necessità che venga quanto prima creato un assessorato regionale alle attività marittime. Il consigliere regionale Provenzali si è occupato dei problemi riguardanti l'ambiente. Il sen. Bosi, infine, dopo aver sottolineato la passione civica della gente riese, ha ribadito la necessità che il comune divenga sempre più protagonista delle questioni locali per affrontare seriamente i problemi della collettività.

Nuova ambulanza

Domenica 26 marzo si è svolta la cerimonia per l'inaugurazione dell'ambulanza in dotazione alla Pubblica Assistenza. Trattasi di una Fiat Ducato 2000 provvista di attrezzature per la rianimazione. L'automezzo acquistato con il contributo di amici e concittadini, è dotato anche di un impianto con incubatrice per il trasporto di neonati.

Nella piazza D'Acquisto, il presidente della P.A. Gino Tincani

e il sindaco Antonini hanno rivolto un breve saluto ai cittadini, ai volontari delle varie associazioni qui convenuti con le ambulanze dai paesi elbani e da Piombino. Dopo la consegna di attestati ai soccorritori ed ai volontari dell'associazione, il parroco don Jarek ha benedetto la nuova ambulanza; Milvia Giannoni, figlia del compianto presidente della P.A., ha tagliato il nastro tricolore che avvolge-

va l'automezzo. Dopo la sfilata per le vie cittadine, la manifestazione si è conclusa con un party nella piazza.

Laurea

Il 28 marzo, all'Università di Pisa, Nicola Calocero si è laureato in Lettere - Storia e critica del cinema, con 110 e lode, discutendo la tesi: "L'influenza di John Ford e della cultura americana nel primo cinema di Pietro Germi". Relatore il prof. Lorenzo Cuccu, seconda relatrice la prof.ssa Alessandra Lischi. Nel felicitarsi col neo laureato, ci complimentiamo vivamente con i genitori, gli amici Donato e Edilia Calocero residenti a Piombino.

Marina di Campo

Comunicato stampa di Legambiente

Sull'ippovia di Galenzana

L'idea di realizzare un'ippovia all'Elba non trova Legambiente contraria: nel 1998, insieme al gruppo trekking di Elbaviva e al WWF, presentammo all'Ente Parco un progetto di percorsi trekking ed a cavallo che sollecitava la realizzazione di ippovie attrezzate con punti di abbeverata e per la sosta, lo stesso Parco Nazionale ha provveduto al ripristino di alcuni sentieri pensando anche alla loro percorribilità a cavallo.

Quel che invece non ci convince nel progetto dell'ippovia tra Capo Poro e Galenzana, è

l'intenzione del Comune di Campo di realizzare alcune opere che vengono definite di "valorizzazione" del percorso e che, dovrebbe essere allargato circa 2 metri e mezzo "per permettere ai fuoristrada di portare acqua in tutti i punti che interessano".

Un'ippovia che nasce per consentire il transito di fuoristrada ci pare un controsenso e non può che sollevare subito dubbi e perplessità, così come è davvero difficile capire la necessità di dotare di cisterne per l'abbeveraggio dei cavalli (comunque riempibili con un

semplice tubo che trasporta acqua, interrato lungo il sentiero) un percorso di appena quattro chilometri che cavalieri e pedoni possono agevolmente percorrere in meno di un'ora, ci pare che per soddisfare la sete dei cavalli bastino pochi, semplicissimi e comuni abbeveratoi con dispensatori d'acqua automatici che consentirebbero di abbeverare i cavalli con acqua fresca e corrente in qualsiasi punto del percorso, con una spesa irrisoria e senza costruire cisterne in mezzo al parco per farle riempire da fuoristrada.

Infatti, l'impatto dell'opera, che ricade nel Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano, deve essere ridotto al minimo, con un intervento sui sentieri appropriato che pensi più ad opere di ripristino che ad allargamenti eccessivi della sede stradale e che tenga nel massimo conto il delicato ambiente mediterraneo in cui si viene ad inserire e il grande valore paesaggistico e naturalistico della zona di Capo Poro e Galenzana; quindi, si deve certamente consentire un accesso agevole a cavalieri e pedoni ma anche impedire, con apposite barriere, l'accesso a qualsiasi traffico veicolare.

Il Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano avrà l'ultima parola su questo progetto, che sarà il primo del genere all'interno dell'area protetta; speriamo che sappia valutarlo con la giusta attenzione che merita un'iniziativa importante.

M.M.

Capoliveri

Filippo Boreali

La visita del Vescovo

Dai primi di novembre 1999, la parrocchia di Capoliveri è nell'attesa della nomina del nuovo parroco. Don Gino Salmasso, che dopo sette anni d'intensa attività pastorale è stato richiamato a Padova sua diocesi d'origine, lasciando un vuoto parzialmente colmato dall'Amministrazione parrocchiale da don Gianni Boncristiano parroco di Porto Azzurro e dai vari sacerdoti che si alternano per le celebrazio-

ni festive. Per il Vescovo Monsignor Giovanni Santucci, nominato alla guida della nostra diocesi il 5 dicembre '99, Capoliveri è diventato subito il problema principale da risolvere. Sabato 25 marzo il Vescovo ha trascorso l'intero pomeriggio a Capoliveri, incontrando il Comitato Parrocchiale affari Economici, le Suore, i Catechisti e i Cresimanti, ed avere così diretta conoscenza dei problemi

della parrocchia, dopo di che, durante la S. Messa delle ore 18, in una chiesa colma di fedeli, ha annunciato di avere già individuato il sacerdote da nominare parroco di Capoliveri e di poter procedere alla nomina entro il mese di maggio. Un caloroso applauso si è spontaneamente levato all'annuncio, leggendo contemporaneamente sui volti la soddisfazione e la gratitudine per questa notizia troppo a lungo attesa. Al termine della cerimonia religiosa Mons. Santucci è stato calorosamente salutato dal Sindaco e dalle altre autorità presenti. Nell'occasione della visita sono state stabilite anche le date per i sacramenti della Cresima e Comunione: rispettivamente il 14 e il 28 maggio.

Laurea

Discutendo una tesi con il professor Di Stefano su "Incontri clandestini e notturni in Tirso De Molina, D'Alarcon, De Castro" si è laureata (110 e lode) all'Università di Pisa (Facoltà di lingue e letterature straniere) Ughetta Luongo. Alla neo dottoressa e ai suoi genitori le più vive felicitazioni.

Lutto

Apprendiamo con dolore che in Australia, a Melbourne, è deceduta la concittadina Lena Magnanini in Reginato di anni 65. Figlia di capoliveresi emigrati in Australia, aveva in questa lontana nazione realizzato la sua vita come moglie e madre esemplare. L'Elba e in particolare Capoliveri, dove tante volte era venuta a passare lunghi periodi dai nonni, era sempre nel suo cuore. Lascia il marito Attilio, i figli Julie, Gabrielle, Andrea e Stephen e la mamma Vanda Magnanini, ai quali, estendendole anche agli altri familiari, esprimiamo le nostre sentite condoglianze.

Porto Azzurro

Laurea

L'8 marzo, presso l'Università di Firenze, l'insegnante Lorella Di Biagio, vice preside dell'Istituto comprensivo G. Carducci di Porto Azzurro, si è laureata in psicologia dell'educazione con 110 e lode, discutendo la tesi "Processi formativi educativi e istruttivo-didattici in psicologia per l'insegnante della scuola di base". Relatore il prof. Luigi Aprile.

Le insegnanti, gli alunni ed il personale non docente della scuola elementare dove svolge la sua apprezzata opera, le formulano i più sinceri auguri per una carriera ricca di soddisfazioni.

Fiocco rosa

La casa del nostro compagno di classe Ugo Morosi è stata allietata dalla nascita della sorellina: Adele Maria. Alla neonata, a Ugo, ai suoi fratelli, alla mamma Susanna Achilli, insegnante nella scuola elementare e al babbo Mario, assessore al Comune di Capoliveri, i più sinceri auguri dagli alunni e dagli insegnanti dell'Istituto Comprensivo "G. Carducci" di Porto Azzurro.

Classe 5.^a

Elementare G. Cerboni

Beneficenza

Le famiglie Martinelli, Melani e Del Sol, per onorare la memoria di Giuseppina e Edina Petrucci, hanno offerto L. 100.000 alla Chiesa di San Giuseppe.

Il 13 aprile ricorre il 18° anniversario della scomparsa di Francesco Giannini; in suo ricordo, la moglie e la figlia, hanno elargito L. 100.000 ai Donatori di sangue Fratres, e le sorelle L. 100.000 alle suore dell'Asilo infantile.

Da Roma, in memoria di Pilade Pioreschi, la figlia Ileana e la moglie Nella ci hanno inviato L. 100.000 da passare alla Misericordia per i restauri del cimitero.

In memoria di Lido Gelsi, del quale il 19 marzo ricorreva il 30° anniversario della scomparsa, la moglie ha offerto L. 100.000 alla Casa di riposo.

Il 3 aprile ricorre l'8° anniversario della scomparsa del rag.

Luciano Pagnini

La moglie Ornella e i figli Gianluca e Barbara lo ricordano con tanto amore.

Nel trigesimo della scomparsa di



Iginia Fois

ved. Damiani

il figlio Mario, la nuora Andreina e la nipote Alessia, la ricordano con affetto e nel contempo ringraziano quanti hanno preso parte al loro dolore.

Roma 30 marzo 2000

Agenzia affari

ALLORI

Via Montanara, 10 - PORTOFERRAIO
Tel. Fax (0565) 914762



CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE



ceramiche pastorelli

Esposizione permanente:
Rivestimenti, Pavimenti,
Caminetti,
Arredamento Bagno,
Igienico Sanitari
PORTOFERRAIO
LOC. ORTI
TEL. e FAX 0565/917801

Teatro dei Vigilanti

In programma: operetta, serata di danza e performance di Paolo Poli

In questi giorni è al centro di discussioni la gestione del Teatro dei Vigilanti. Ci sono state proposte attraverso le cronache dei giornali della provincia, degli attuali gestori, gli "Amici del Teatro" e dell'Architetto Paolo Ferruzzi a nome della Compagnia Tappezzieri Marinesi; adesso come ha dato notizia il sindaco di Portoferraio, sono pervenute richieste per

gestire il teatro adattandolo a sala cinematografica. Intanto l'associazione "Amici del Teatro" di cui è presidente l'architetto Lionello Balestrini, continuando la gestione del Teatro dei Vigilanti, ha presentato all'amministrazione comunale il programma per i prossimi mesi. È questo: il 15 aprile è previsto l'operetta "Giocondo Zappaterra" del maestro Giuseppe

Pietri (il costo dello spettacolo è interamente coperto da una banca sponsor-committente); per il 13 maggio uno spettacolo di danza, musica e poesia con la partecipazione del primo ballerino del teatro alla Scala Biagio Tambone, dal titolo "Tesoro ed incanto"; per il 10 giugno una performance di Paolo Poli che accompagnato da un pianoforte interpreterà fiabe e novelle di Mamma Oca.

L'Elba in una soap del Sol Levante

Stanno per concludersi all'Elba le riprese di "Esperienze nel blu", una soap che una troupe cinematografica giapponese, guidata dal regista Imazeski e dalla coordinatrice di produzione Yuriko Nakajima, stanno filmando dai primi di marzo a Portoferraio, Marciana Marina e Poggio. Un lavoro che la TV nazionale giapponese trasmetterà in puntate di 10 minuti circa, dal lunedì al venerdì, per oltre due mesi, iniziando già dal mese di aprile. La trama dello sceneggiato è semplice: Yoshi, un ragazzo di Tokio, alla morte della madre scopre diverse lettere del padre, mai conosciuto, che provengono dall'isola d'Elba. Yoshi parte

alla ricerca del genitore, ma, raggiunta l'Elba non lo trova. Scopre però un luogo stupendo, selvaggio e incantato, che lo affascina, ripagandolo dell'amarezza di aver perduto forse per sempre la speranza di conoscere suo padre. L'idea di questa fiction è venuta cinque anni fa alla coordinatrice di produzione Yuriko Nakajima, dopo un viaggio all'isola: "un posto bellissimo sconosciuto ai giapponesi". Ancora una volta, a fare la parte del leone per quanto riguarda le riprese effettuate dalla troupe all'Elba, sono state la storia e i luoghi napoleonici, perché nella trama dello sceneggiato, il padre di Yoshi si sarebbe trovato

sull'isola interessato agli studi sull'esilio dell'imperatore. Grazie alla sensibilità, al gusto e all'interesse per l'Elba di Yuriko Nakajima, la soap giapponese "Esperienze nel blu", farà conoscere l'isola in tutto il Giappone. Una grande promozione dell'isola sul mercato turistico di questo grande paese di "turisti doc" sempre in giro per il mondo. Bisogna dire anche che l'Apt per merito del suo direttore Umberto Gentini, ha fornito un valido aiuto alla produzione della soap. "Il Giappone è una grossa riserva per il futuro - ha sottolineato il dott. Gentini - l'Elba ha buone carte da giocare". G.G.

Visita del Governatore Distrettuale al Lions Club Isola d'Elba

Sintetico e rapido, ma allo stesso tempo assai significativo, è stato l'intervento di Andrea Sirabella, presidente della Comunità Montana, al Lions Club Isola d'Elba, dove, in occasione della visita del Governatore, ha voluto portare, oltre a quello dell'Ente Comprensoriale da lui rappresentato, il saluto degli otto sindaci elbani impossibilitati ad intervenire in quanto da egli stesso convocati in concomitanza nella sede di Viale Manzoni per un importante ordine del giorno. Il dott. Ivano Baldacci, Governatore del Distretto 108La Toscana, ha incontrato i Lions Elbani nei locali dell'Hotel Airone la sera di martedì 28 marzo per la prevista visita statutaria annuale, che comporta, dopo il cerimoniale

d'apertura, un meticoloso momento di verifica tecnica. Al termine Baldacci ha rivolto al presidente del sodalizio elbano Alberto Tognoni ed a tutti i soci che operano sotto la sua guida parole di elogio e di apprezzamento. "Il vostro Club - ha sottolineato il Governatore rivolgendosi alle Autorità, agli ospiti ed ai soci presenti -, che si colloca fra quelli così detti di periferia, ha in realtà conquistato una delle prime posizioni nel distretto, reggendo disinvoltamente il confronto anche con quelli storicamente depository di grande prestigio perché operanti in città sedi universitarie. E questo - ha continuato l'Officer - è dovuto non solo al volume di attività svolta soprattutto in interventi sul vostro territorio, ma anche nell'aver

saputo ripetutamente coinvolgere in un sereno e democratico dibattito alti esponenti della sfera amministrativa e politica nonostante si trovino talvolta su posizioni contrarie o addirittura ostili". Nel corso della serata si è tenuta anche la simpatica cerimonia dell'ammissione dei nuovi soci: Mauro Antonimi, Michele Cocco, Giacinto Mosso, Fabrizio Niccolai, Vincenzo Onorato, e per il Leo Club, la giovane Barbara Facchio. A conclusione della serata il cav. Tognoni ha ricordato ai numerosi intervenuti che il prossimo incontro, che avrà luogo il 13 Aprile, vedrà come relatore sul tema della Tolleranza il Rabbino Capo di Roma Toaff.

Ma che bella questa "Festa di primavera"

Salve gente, dopo tanto tempo mi faccio vivo: sono Max, vi ricordate di me? Sono stato zitto a lungo perché tra canine in amore e padroni impegnati in viaggi non proprio di piacere, non ho avuto un attimo di pace. Ma domenica gliel'ho detto eh! "Oggi voglio andare a rivedere i luoghi della mia prima giovinezza, rivedere gli amici, scambiare con loro quattro abbaiate e, soprattutto, voglio toccar con zampa che loro, anche se non hanno ancora trovato l'accoglienza di una famiglia, sono trattati bene. Chiaro?!" E così, il pomeriggio di domenica 26, sono andato agli ex Macelli. Io vengo di lì, e sono proprio contento d'esserci tornato, perché era in corso una festa. La Festa di Primavera l'hanno chiamata, ed era tanta la gente accompagnata dai miei amici a quattro zampe, tanta l'animazione, lo spazio così pulito e bene attrezzato che, quasi quasi, non ricono-

scevo nemmeno il posto. C'erano i Ragazzi del Canile, i musicisti dell'Inferno Pub, i ragazzini di Danzania, i rappresentanti dell'Associazione Sesto Senso, della comunità Exodus, delle coop Cisse e Beniamino e dell'Acat. Insomma un treno di umani, che, anche perché c'eravamo raccomandati a bono, ce l'hanno fatta a non rovinarci il piacere di esserci rivisti. Tant'è che, a un certo punto, per premio, li abbiamo fatti sfilare con noi in parata su un palco e abbiamo fatto in modo che prendessero anche un sacco di applausi. Insomma, sono stato proprio bene, e anche dalla cosiddetta "padrona" che portavo con me al guinzaglio, ho sentito dire che era doveroso ringraziare i vivai Campani per la fornitura delle piante, l'Opi Elba per l'installazione dei bagni chimici, i commercianti - non tutti, ma tanti - per il loro contributo, gli operai del Comune per il

montaggio del palco e l'Assessore Bertucci per l'impegno nella realizzazione della festa, anche se, diciamo francamente, è stato un impegno che non gli ha mai fatto mettere le mani... nei capelli. E quando tutto stava per finire, mi son sentito chiamare "Max! Eh! Maax!!". Mi sono girato e ho visto Nilde, la mia amica con le ruote, nuova stella della TV e mascotte della manifestazione, arrivare a tutta velocità stile Schumacher. "Mi raccomando, Max, ora che torni al Corriere, scrivi che la gente si è divertita e che è stata bene con noi, così che l'anno prossimo si rifarà la festa, e magari col tempo, primavera dopo primavera, tutti gli umani capiranno finalmente che festeggiare la nostra "caninità" è un bel modo per festeggiare anche la loro "umanità". MAX

Gli elbani candidati alle Regionali

Questi i nomi degli elbani che sono inclusi nelle liste della circoscrizione provinciale, candidati alle elezioni del Consiglio regionale della Toscana che si terrà il 16 aprile: Francesco Piga (Lista Emma Bonino), Giuseppe Foresi (Lista Alleanza Nazionale), Renato Scalabrini (lista Parti-

to della Rifondazione Comunista), Vincenzo Pettinaro (Lista Comunisti Italiani) Enrico Di Pede e Paola Mancuso (Lista Vela-Ccd), Pietro Galletti (Lista Partito Popolare), Leopoldo Provenzali (Lista Forza Italia), Francesco Romeo (Lista Cdu), Pietro Monfardini (Lista Democratici).

Il Museo di S. Martino riaperto al pubblico

Dopo i lavori di restauro riguardanti i pavimenti, gli arredi e la mobilia, è stato riaperto al pubblico il museo napoleonico di San Martino. Per il Museo dei Mulini, i cui lavori sono in fase di ultimazione, l'apertura avverrà tra qualche giorno, certamente - come ha assi-

curato la Soprintendenza di Pisa - prima di Pasqua. Il museo di San Martino, al momento, è visitato gratuitamente dal pubblico, per la "Settimana dei beni culturali", iniziativa promossa dal Ministero per i Beni e le attività culturali.

Tesi di Laurea in architettura

Tonnara dell'Enfola

Il 20 marzo 2000 è stata una giornata importante per il giovane elbano Massimiliano Burelli, che in questa data si è laureato in architettura presso l'Università di Firenze, riportando la massima votazione del 110 e la lode discutendo una tesi di laurea dal titolo "La Tonnara dell'Enfola: analisi delle vicende d'uso, dei dati di rilievo e dei materiali costruttivi per una proposta di riuso". La brillante votazione è stata motivata dalla commissione di laurea con il positivo risultato delle analisi e delle proposte relative all'edificio enfolano, al suo rapporto con il contesto fisico ambientale e al contesto socio-economico. Relatore della tesi è stato il Prof. Giuseppe Cruciani, e

Correlatori il Prof. Rino Manetti e l'Arch. Prisca Giovannini. Il restauro già in atto dell'Edificio della Tonnara dell'Enfola; questa tesi di laurea; e la prossima pubblicazione dal titolo "Tonnare dell'Elba", sono tre avvenimenti culturali rivolti al recupero e valorizzazione delle memorie storiche elbane, con particolare riferimento alla pesca elbana del tonno che, dismessa una quarantina di anni fa, è stata attiva per quattro secoli coinvolgendo imprenditori e pescatori e molti altri elbani in lavori dell'indotto. Tanto da poter affermare che questa attività ha contribuito alla tessitura della storia anche umana dell'isola. Al neo laureato i migliori auguri e complimenti ai genitori, Franco e Nilvana.

Segnaliamo con piacere

che in occasione del Premio "Fenicottero rosa", quest'anno assegnato dall'A.P.T. di Foggia a Margherita di Savoia, è stato attribuito al nostro concittadino Francesco Guidara, giornalista del TG4, un riconoscimento con la seguente motivazione "per l'impegno e la professionalità dimostrata in occasione dei collegamenti relativi al tragico

crollo di Viale Giotto a Foggia". Segnaliamo anche che Francesco Guidara è stato inserito fra i tre finalisti del III Premio di giornalismo Carlo Casalegno Giovani istituito dal Rotary Club Roma Nord Ovest. La cerimonia della premiazione avrà luogo all'Hotel Cavalieri Hilton di Roma il 7 aprile p.v.

La riunione conviviale degli amici di Via della Fonderia

Sabato 18 marzo gli amici di via della Fonderia si sono dati appuntamento presso il ristorante "da Giacomino" in località Viticcio, per festeggiare il 20° anniversario delle loro riunioni conviviali. Per il ventennale, è stato invitato il sindaco di Portoferraio Ageno, il quale ha accettato l'invito e nell'occasione consegnando una targa ricordo, ha espresso ai presenti parole di compiacimento, per l'affetto che dimostrano verso il paese e in particolare per il rione in cui, o sono nati, o vi hanno abitato, o vi abitano tuttora. I componenti il comitato organizzatore, a loro volta, hanno consegnato al sindaco un attestato di riconoscimento; un ricordo del ventesimo incontro, è stato consegnato a tutti i partecipanti. La serata, come ogni anno, è

trascorsa in grande letizia; non sono mancati scherzi e vecchi ricordi e infine, gli auguri per ritrovarsi l'anno prossimo. Tra i presenti, per la prima volta, Marcello Marchetti venuto dalla Tailandia dove risiede per motivi di lavoro. Questi i partecipanti: Roberto Gentini, Florio e Levio Cetica, Franco Pagnini, Roberto Mannocci, Marcello e Florio Bicecci, Cesare e Marcello Marchetti, Aldo Marazzo, Alfredo Casali, Emiliano e Marcello Venturucci, Gabriele Magnoni, Luciano Guglielmi, Maurizio Bonistalli, Mario Ricci, Paolo Mazzei, Pierluigi Ballini, Fausto Cicaloni, Paolo Nardi, Remo Bardino, Narciso Benassi, Pierantonio Pietrolini, Franco Lenzi, Giancarlo Mibelli, Giancarlo Ginanneschi, Renzo Barra, Alberto Allori, Mario Forti.

Affermazioni delle ginnaste del Centro Olympia Aethalia

Domenica 26 marzo si è svolta a Cecina la 2ª Gara provinciale di ginnastica artistica femminile; ottime le prestazioni delle "esordienti" del Centro Olympia Aethalia che salendo ancora una volta sul podio si sono assicurate l'accesso alla fase regionale. Le giovani ginnaste hanno ottenuto i seguenti risultati: 1ª

livello categoria esordienti: Michela Parrini 1ª classificata - 2ª livello categoria esordienti: Giulia Zammarchi 2ª classificata - 3ª livello categoria esordienti 1ª classificata Chiara Zallo. Buoni i risultati della "senior" Alessandra Conca che è salita sul podio in tutte le specialità della gara.

Taccuino del cronista

Per la gioia del dott. Alessandro Moretti e Angela Bolano il 28 febbraio è nata una graziosa bambina, Camilla, per la quale formuliamo gli auguri più belli. A genitori e ai nonni, gli amici Elvio e Marcella Bolano e Augusto e Maria Pia Moretti congratulazioni vivissime. Complimenti anche alla bisnonna Maria Bolano.

ze per le feste pasquali, il 2 maggio. Avverte, inoltre, che la Biblioteca dell'Università del Tempo Libero resterà chiusa dal 19 al 26 aprile.

Il 20 marzo è nato Federico per la felicità di Roberto Signorini e Giorgia Zuffanti. Nel formulare per il neonato auguri di ogni bene, ci complimentiamo vivamente con i genitori e con i nonni Giuseppe Signorini e Lina Bulsei, Roberto Zuffanti e Lidia Marchi.

Il Consiglio Direttivo dell'A.N.M.I. - associazione Nazionale Marinai d'Italia "Giovanni Barbera" di Portoferraio - ringrazia la Cassa di Risparmio di Firenze S.p.A. per la donazione di un computer Olivetti, completo di ogni accessorio.

Con decorrenza 1.1.2000 il Capitano di Fregata Mario Preziosi è stato promosso Capitano di Vascello (C.M.) con destinazione di servizio come Capo Sezione S/2 del Comando Dipartimento Marina Militare Alto Tirreno di La Spezia. Al neo Colonnello vivissime felicitazioni anche per l'importante incarico assegnatogli. Complimenti ai suoi genitori, i nostri carissimi amici Lilia Lazzeri e Preziosi.

Lasciando un caro ricordo per le sue doti di bontà, in particolare tra gli abitanti di Albereto dove abitava, è deceduta il 14 marzo all'età di 78 anni, la nostra affezionata abbonata Edina Petrucci, vedova di Cesare Lotti. La scomparsa, oltre a destare largo compianto, ha anche suscitato viva impressione, perché avvenuta dopo appena un giorno dalla morte della sorella Giuseppina Squarci. Alla famiglia sentite condoglianze.

Nuovo direttivo all'Associazione di volontariato del "Tempo Amico" che sta svolgendo da circa 10 anni una significativa attività di aiuto ai malati e agli anziani. Alla presidenza è stata eletta Raffaella Gaspari che sarà affiancata da Carla Gragnoli, Maria Vittoria Vitali, Ombretta De Mitri, Maria Ugolini, Mirella Vegni, Lalla De Micheli Vitturi e Cristina Rizzica Bigio.

Nei giorni scorsi in una clinica fiorentina è mancata all'affetto dei suoi cari Giuseppina Davessa Bontempelli, lasciando largo compianto in tutti coloro che ne conoscevano l'innata gentilezza e le belle doti dell'animo. Già insegnante di educazione tecnica nella scuola media di Campo e alla "Pascoli" di Portoferraio, era apprezzata e ben voluta da colleghi ed alunne.

I volontari di questa benemerita associazione, circa cinquanta, operano prevalentemente all'ospedale per assistere i malati durante i pasti e alla casa di riposo Traditi dove organizzano feste e momenti di svago per gli anziani ospiti.

La salma è stata tralata a Marina di Campo nella chiesetta del porto per il rito funebre; quindi il feretro è proseguito per Sant'Illario, dove è avvenuta la tumulazione. Numerose le partecipazioni di cordoglio al marito Nicodemo, alla sorella Elsa ved. Mecacci, ai figli Stefania e Marco, e agli altri familiari, ai quali rinnoviamo le più sentite condoglianze.

Nella conferenza dei servizi del turismo convocata dalla Provincia a Portoferraio, presenti il presidente Claudio Frontera e l'assessore Giusy Mazza, è stato deciso che il Comitato d'indirizzo turistico della nuova Agenzia per il turismo sarà composto da 15 membri: uno per ogni Comune, uno della Provincia, uno del Parco, tre rappresentanti della Camera del Commercio e uno della Comunità Montana.

A Roma, il 16 c. m. è deceduto all'età di 84 anni Salvatore Sardella già sottufficiale della Marina Militare in servizio per alcuni anni nell'immediato dopoguerra, alla Capitaneria di Porto di Portoferraio. In quel periodo si era inserito nell'ambiente sportivo, contribuendo con la sua bravura di disegnatore alle iniziative per la rinascita dell'Audace.

Nel quadro dell'accordo culturale ITALIA/ISLANDA firmato nello scorso 1999, è stato creato a Roma un "Servizio informazioni" che fornisce, su richiesta, gratuitamente, una completa documentazione, anche video, dei vari aspetti del Paese (Tel. e Fax 06 7017936 E-mail islanda.rdn.it) Sito: www.islanda.it

Era rimasto affezionato a Portoferraio, dove ritornava per un periodo di vacanze ogni estate e dove contava tanti amici. Il suo affetto per la nostra città si era concretizzato con l'esecuzione all'entrata del Grigolo di tre murali sul tema marino. Addolorati per la scomparsa di un carissimo amico, inviamo alla moglie Arditia e al figlio Alessandro, le nostre affettuose condoglianze.

Spettacolo collegato al concorso nazionale "Fontastica" in programma ad aprile a Portoferraio per scoprire nuovi talenti nel campo artistico. Protagonisti ragazze (da sole o in coppia) dai 13 ai 25 anni che sappiano ballare, cantare, recitare, sfilare, posare come fotomodelle. La finale regionale si svolgerà a Portoferraio a settembre. Per informazioni e iscrizioni, rivolgersi al Centro giovani "Associazione Sesto Senso" in salita Napoleone a Portoferraio.

leri, 29 marzo, all'età di 52 anni è deceduta Paola Guastella nei Paolini, già ottima insegnante di lingua e letteratura straniera nelle scuole medie elbane. La prematura scomparsa ha destato profonda commozione tra le persone amiche e conoscenti, che, oltre a stimarla, hanno apprezzato la dignità con la quale ha saputo affrontare la sua lunga malattia. Unendoci all'unanime compianto partecipiamo al dolore del marito Luciano, dei figli Pier Giovanni e Tommaso e degli altri familiari.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

La segreteria dell'Università del tempo Libero avverte che i corsi e gli incontri proseguiranno fino al 18 aprile secondo il programma già stabilito per poi riprendere, dopo le vacanze.

Elba Volley

Punto Basket

ECCELLENZA		
17.3	Barberino - Isola	1-1
26.3	Isola - Ponsacco	2-2

CLASSIFICA		
Larcianese (53)	Cappiano (48)	Barberino (47)
Forcoli (42)	F.Marmi (37)	Cecina (36)
Cascina (36)	Montecalvoli (33)	B.Buggiano (32)
Certaldo (29)	Pontremoli (29)	Picchi (26)
Porcari (26)	Montecatini (26)	Ponsacco (21)
I.Elba (14)		

1ª CATEGORIA		
19.3	Audace - Saline	2-0
26.3	Follonica - Audace	3-2

CLASSIFICA		
Calcinai (54)	Donoratico (51)	Audace (44)
Serrazzano (43)	Capannoli (39)	Piombino (36)
Guasticce (34)	Follonica (31)	Gambassi (30)
Riotorto (29)	Lajatico (28)	Pecciolese (27)
Sorghenti Corea (25)	Pro Livorno (25)	Saline (19)
Castiglione (17)		

2ª CATEGORIA		
19.3	Gavorrano - Rio Marina	5-0
	Cantiere L.O. - Campese	3-1
26.3	Rio Marina - Ribolla	2-2
	Campese - Gabbro	3-1

CLASSIFICA		
Car.I.Nav.Orlando (61)	Gavorrano (52)	Vada (44)
Gabbro (41)	Bibbona (40)	Campiglia (39)
Suvereto (37)	Palazzi (36)	Campese (33)
Montieri (32)	Ribolla (30)	Tirrena C.(26)
Salivoli (22)	Rio Marina (21)	Sauro (20)
Scarlino (19)		

PROSSIMO TURNO (2.4)		
Montecatini - Isola d'Elba		
Audace - Pecciolese		
Cantiere L.O. - Rio Marina		
Vada - Campese		

IL PUNTO SUI CAMPIONATI

L'Isola si è persino superata in occasione del pareggio esterno con una delle prime della classe e poi, seppure in una gara emozionante per il numero di reti e per i continui avvicendamenti sul terreno di gioco, non è riuscita ad andare oltre il pareggio nella partita casalinga contro una pari grado. Cosa è emerso da queste due gare: che i dirigenti la società ed i ragazzi, anche se avrebbero qualche comprensibile motivo per lasciarsi andare, invece vogliono dimostrare ai tifosi e, comunque, agli appassionati di calcio, di essere persone serie, che onorano gli impegni e non tradiscono chi paga un biglietto per andare a vederli. Ci sembra questa una doverosa nota di merito da segnalare.

Forse l'Audace, con la sconfitta a Follonica si è giocata la possibilità di lottare per la seconda piazza, ma proprio non ce la sentiamo di imputare qualcosa né alla società, né al trainer, né, tantomeno ai giocatori, perché la cronaca del match ci dice di una gara molto combattuta, con la squadra grossetana che ha trovato la "partita della stagione". E poi chi potrebbe giurare che tutto è perduto? I conti si fanno solo alla fine.

Turni di fuoco per le isolane di seconda categoria: scontri a ripetizione contro le prime della classe. E' ovvio che il campionato, soprattutto per i marinesi, non si gioca contro quelle squadre, quindi occorreranno le verifiche dopo il prossimo turno. Importante, anzi fondamentale, è non mollare mai.

Poche note positive per le prime squadre della Moby Lines Volley nella fase finale del campionato di serie D. Nelle due ultime partite non si registrano vittorie e se la situazione in classifica della formazione femminile è preoccupante, visto che occupa il terzultimo posto, quella del maschile è ormai del tutto compromessa: i ragazzi si trovano in fondo al gruppo e sono ben poche le speranze di recuperare qualche posizione nelle due partite che ancora devono disputare prima della conclusione del torneo. Eppure la squadra allenata da Roberto Arguti aveva dimostrato, negli ultimi impegni, di essere competitiva se poteva giocare contando sulla presenza di tutti i suoi migliori elementi. Infatti ha impegnato fino al tie-break il Sai Pisa Nord, quarta in classifica, poi, priva di Luca Simonelli, ha ceduto all'altra formazione pisana, il C.E.T.E.CO.

Anche la squadra femminile può prendersela con la cattiva sorte che ultimamente l'ha non poco penalizzata. Infatti ha dovuto affrontare le quattro partite consecutive casalinghe senza l'apporto di Laura Berti, la sua migliore attaccante, ma nonostante questo, confrontandosi con il Fotoamatore Elsa, terzo in classifica, ha ottenuto dei parziali significativi: 19-25; 23-25; 24-26 che lasciano intendere come una squadra al completo per tutto il campionato non si sarebbe trovata, a tre giornate dal termine, a lottare per non retrocedere.

Dopo la serie di vittorie conseguite da tutte le squadre giovanili, sono arrivate anche delle sconfitte. L'Under-14 maschile ha ceduto di fronte

ai pari età dell'Invicta Volley di Grosseto. I giovanissimi atleti, allenati da Roberto Luppoli, hanno giocato per due set eccessivamente preoccupati per la superiore prestanza fisica ed esperienza agonistica degli avversari, tutti nati nell'86 e quindi al limite della categoria. Non hanno saputo contrastarli efficacemente, anzi con numerosi errori hanno spianato la strada al loro successo. Solo nel terzo set hanno capito di non essere poi tanto inferiori ai grossetani e a questo punto solo per un soffio non hanno conquistato il gioco e rimesso in discussione il match.

Anche le allieve dell'Under-14 femminile, allenate da Silvia Sotgiu, non hanno avuto migliore sorte con il PGS Life Club di Livorno, già nettamente sconfitto all'andata, e affrontato con troppa sufficienza, convinte di aver la vita facile. Invece le avversarie, approfittando dei numerosi errori delle padrone di casa, sono riuscite a conquistare il primo set per 28-26 e dopo più di mezz'ora di gioco. A questo punto le giovanissime elbane sono state condizionate dalla paura di perdere e non sono più rientrate in partita. Nonostante l'amarrezza per l'insuccesso anche questa sarà un'esperienza importante che farà maturare il carattere della squadra.

Ancora senza battute d'arresto, invece, le ragazze dell'Under-16, allenate da Alessia Mannocci. L'ultimo successo è stato quello casalingo contro il GS CNFO di Livorno, per 3-0 e con punteggi parziali che non lasciano dubbi sulla superiorità della formazione elbana.

Alla ribalta della pallacanestro isolana mettiamo questa volta la categoria Ragazzi, gli Under-15 nelle mani di Andrea Capecchi, uno dei fondatori della società sportiva, il team che ha accumulato la quarta vittoria e prosegue il suo campionato nel tentativo di fare esperienze agonistiche di crescente qualità e quindi farsi le ossa in vista delle future stagioni cestistiche. Ma i Propaganda non sono da meno e dopo una sconfitta con il Piombino, hanno entusiasmato i tifosi locali, con una vittoria mozzafiato sulla quotata Pallacanestro Livorno.

La categoria ragazzi ha conquistato l'intera posta in palio in quel di Livorno, la patria del basket provinciale, una piazza tra le migliori della Toscana e il gruppo messo a tacere è stato lo Junior 2000, letteralmente travolto dai quintetti elbani scesi in campo.

È finita, infatti 58 a 35 e la gara ha messo in luce un Simone Capecchi nelle vesti di bomber scatenato, capace di mettere a segno 34 punti. La partita quindi non ha avuto storia e Andrea Capecchi ha sfruttato l'occasione per fare esperimenti e cercare di migliorare le strategie di gioco del proprio team, per questo non sono mancati da parte del coach, osservazioni e suggerimenti, anche energici.

Battuta d'arresto per i più giovani del Propaganda battuti a Piombino per 59 a 30 dalla squadra locale che naviga nelle vette della classifica, al secondo posto. La domenica

seguito però i giovani cestisti si sono subito tolti una gran soddisfazione. Hanno prevalso su un team di prim'ordine: la Pallacanestro Livorno, con un match da brividi, aggiudicandosi la gara di un solo punto, per 67 a 66, quasi alla sirena finale, dopo aver disputato i supplementari.

I ragazzi di Damiani erano stati sotto per tre tempi di gioco, ma non avevano mai mollato. Ed ecco che nella fase finale Chiappi, Presti e compagni si sono fatti sotto progressivamente e il match è finito in parità. Supplementari intensissimi e a pochi secondi dalla fine gli elbani erano sotto di soli due punti. Pacchiarini si è trovato la palla a spicchi tra le mani e non ha avuto dubbi, bisognava tentare il tiro da tre. Il suo lancio è partito ed è stato un magnifico centro che ha dato la vittoria al team, che ancora non ha finito di esultare per l'impresa.

Continua allora a migliorare questo team che, unitamente ad altre squadre, s'impegna per il futuro del basket elbano, qualche anno fa capace di arrivare in serie C.

Intanto sono al lavoro e disputano gare amichevoli, anche i baby-cestisti del minibasket allenati da Giovanna Orlandi e Ciro Calabrese e quindi il parco giocatori dell'Elba basket supera le 100 unità.

Il tabellino della Categoria ragazzi: Capecchi 34, Presti 6, Luciani 4, Battistini 4, Giannullo 8, Lanzillotti 2, Gherarducci, Avagliano, Romeo, Mastrosimone.

AEGILON storia dell'isola di Capraia

di Alberto Riparbelli

(a.p.) Merito del cav. Flaminio Farnesi aver riproposto in copia anastatica il prezioso volume AEGILON di Alberto Riparbelli, uscito nel '73 in edizione limitata ormai fuori commercio. È la storia dell'isola di Capraia dalle origini ai nostri giorni, un'indagine di ampio respiro che partendo dalla fine del III° millennio a.C. giunge ai nostri tempi. Dopo i primi abitanti immigrati che nel periodo neolitico provenivano dall'Anatolia, l'isola fu interessata da Etruschi, Romani, Pisani, Genovesi, Corsi, Francesi, Inglesi. Una serie di vicende collegate con gli avvenimenti storici a più ampio raggio che riguardano tutto l'Arcipelago Toscano. Quindi la storia di Capraia è in gran parte collegata anche con quella dell'Elba. Episodi a parte sono quelli degli anacoreti che nel periodo delle invasioni barbariche si rifugiarono a Capraia e furono ricordati da Rutilio Namaziano nel suo poemetto De reditu, e quello dell'invasione dell'isola da parte di Pasquale Paoli nel 1767. Particolareggiata la descrizione della visita all'isola da parte di Carlo Alberto, accolto con entusiasmo dai capraiesi. Grande rilievo è dato dall'autore agli avvenimenti religiosi a cominciare dalla descrizione della chiesa dell'Assunta al porto sui ruderi di un'antica villa; proprio in questa chiesa disse messa Innocenzo IV che fece sosta a Capraia quando nel 1244 fuggiva da Roma per recarsi a Genova durante la lotta fra Papato e Impero. Altre visite illustri nel Settecento furono quelle di San Teofilo da Corte e di San Paolo della Croce. Nel 1856 fu ospite della famiglia Cuneo Francesco Domenico Guerrazzi.

L'interesse del lettore va accrescendosi a mano a mano che ci si avvicina agli avvenimenti della seconda metà dell'800 fino a quando nel 1873 fu istituita la Colonia penale, la quale invece di migliorare le condizioni economiche dell'isola, rimase sempre estranea alle tradizioni, alla cultura e all'economia dell'isola.

Durante il periodo del Fascismo Costanzo Ciano accorpò Capraia alla provincia di Livorno. La notizia provocò "sgomento, perplessità, dolore da parte di tutti". Ci furono proteste da parte dell'amministrazione comunale che dichiarò i capraiesi "fedeli a Genova".

Nel 1926 il Sindaco fu sostituito dal Podestà. Nel 1928 ci furono grandi festeggiamenti per l'inaugurazione dell'acquedotto con la partecipazione di Ciano.

Suscitano interesse le pagine nelle quali viene descritta la venuta a Capraia del nuovo Arciprete don Vasco in sostituzione di don Fasce. Era un giovane sacerdote genovese che al suo arrivo provò un senso di sgomento nel constatare l'indifferenza con cui veniva accolto dai suoi parrocchiani. Pagine sofferte anche quelle del periodo bellico con l'isola tagliata fuori da ogni collegamento con Livorno e con l'Elba, con la preoccupazione della fame e delle rappresaglie da parte dei tedeschi a causa di un precedente sbarco clandestino di alcuni ufficiali americani.

Il volume si conclude ricordando "una tragedia di grande portata" avvenuta nell'immediato dopoguerra: lo scoppio di una mina magnetica tra-

sportata imprudentemente nella cantina del palazzo Mondello al porto, che distrusse completamente lo stesso palazzo provocando la morte di 11 persone.

Le ultime parole dell'autore sono di gratitudine e di ringraziamento nei confronti di don Vasco che gli ha permesso di ricostruire tutti gli avvenimenti del periodo bellico che senza "la sua preziosa collaborazione non sarebbe stato possibile ricostruire".

ANNUNCI ECONOMICI

Si acquista per contanti appartamento in buono stato, in Portoferraio, composto da soggiorno, cucina o soggiorno/angolo cottura, camera e bagno. Tel. 0349-7862004

Si prenotano in affitto annuale due appartamenti ammobiliati Tel. 0565-930846

Vendesi attività generi alimentari; innumerevoli tabelle merceologiche. Ottimo affare. Tel. 0565.916.040 (ore pasti)

Si acquista, senza intermediari, appartamento con tre camere, cucina, soggiorno. Tel. 0349.7862004

Accudisco persone anziane, anche inferme, nella mia casa accogliente che ha un bel giardino. Per informazioni tel. 0329.2291160

Vendesi auto Fiesta con cambio automatico in buone condizioni. Telefonare 0565.933.079 o 0565.933.485

Cerchiamo in affitto annuale casa singola con le seguenti caratteristiche: zona Portoferraio ampio soggiorno, 4 camere letto 2/3 servizi - giardino. Siamo residenti in casa di proprietà ma con impellenti problemi di assistenza familiare. Tel. 0565.930301

Terme S. Giovanni
Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)
 Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano
 terapia - Ionoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
 PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Le Terme di San Giovanni assumerebbero, anche part-time, qualificati massaggiatori per la stagione termale maggio-settembre.

Agenzia Immobiliare
La Pianotta
 Porto Azzurro - Tel. e Fax 0565.95.105 - Cell. 0336.711.718

Porto Azzurro: nuova costruzione, appartamenti di prestigio fronte mare. Bilocale, trilocali, tutti con balcone o terrazzo vista mare. Box o posto auto.

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro (218) a 5 minuti dal Centro Storico del paese appartamento trilocale di 70 mq. c.a. composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, 2 servizi, terrazzo di c/a 36 mq., arredato.

Porto Azzurro (219) A 5 minuti dal centro in condominio 1° piano appartamento trilocale c.a. 60 mq. composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, bagno, terrazzo, arredato.

Porto Azzurro (196) Villa di circa 140 mq. Su 2 piani: giardino, vista mare, posto auto, distanza mare circa 2 Km.

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce.

Vendesi appartamenti mono, bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto, cantina, vista mare.

Ufficio turistico Napoleonelba
 Locazioni estive - appartamenti
 Prenotazioni alberghiere
 Organizzazioni gite turistiche

Piazza Virgilio 39 - Portoferraio
Tel. 0565.917888 - 0565.915784

ELBA ORARI 2000

MOBY Lines

SOLO L. 34.000

1 PERSONA + AUTO A TRATTA
 Tariffa MOBI PEX per residenti

IN VIGORE FINO AL 31 MARZO
PIOMBINO - PORTOFERRAIO
 DALLUNEDI AL VENERDI
 06.00* - 09.15 - 11.10 - 13.10
 15.10 - 17.20 - 18.50 - 21.40
 * ESCLUSO LA DOMENICA

PORTOFERRAIO - PIOMBINO
 DALLUNEDI AL VENERDI
 07.30 - 09.40 - 10.45 - 13.20
 14.45 - 16.40 - 19.00* - 20.15
 * ESCLUSO IL SABATO

Portoferraio - Viale Ninci 4 Tel. 0565.918101

ORARI TOREMAR

in vigore fino al 20 aprile

Linea Portoferraio - Piombino
 05.00 - 08.00 - 10.00 - 11.00
 14.00 - 15.00 - 17.00 - 20.55

Linea Piombino - Portoferraio
 06.40 - 09.30 - 11.30 - 13.30
 15.30 - 16.30 - 19.30 - 22.20

Linea Piombino - Porto Azzurro 08.00 - 12.30* - 17.25
Piombino - Rio Marina 08.00 - 12.30* - 17.25
Porto Azzurro - Piombino 6.15 - 09.35* - 15.30
Rio Marina - Piombino 6.50 - 10.10* - 16.05
 * tutti i giorni escluso martedì

ALISCAFO fino al 20 aprile
Piombino - Cavo 08.40 - 16.00 - 17.00
Piombino - Portoferraio 08.40 - 10.30 - 17.00
Cavo - Portoferraio 09.00 - 17.20
Portoferraio - Cavo 06.50 - 13.10
Portoferraio - Piombino 06.50 - 09.30 - 13.10
Cavo - Piombino 07.10 - 13.30 - 16.30

OFFICINA RIVENDITORE AUTORIZZATO
PEUGEOT
IVECO OFFICINA AUTORIZZATA IVECO

ELETTRAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA

PARRINI MARCELLO

LOC. ANTICHE SALINE - S. PIETRO
 57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565/915.516 (LJ)